

**VAS “Latvijas dzelzceļš”
sarunu procedūras ar publikāciju “Elektroapgādes produkcijas piegāde” nolikuma**

SKAIDROJUMS Nr.3

Nr. p.k.	<i>Jautājums¹</i>	<i>Iztrūkstošais tulkojums latviski</i>	<i>Atbilde</i>
1.	Lūdzu, precizējiet sekojošo: Kāda UHL klase U1 vai U2 ir nepieciešama 9.3. punktā piedāvātajiem transformatoriem? Vienfāzes sausais transformators OL-1.25kVA/10kV vai ekvivalents?		Nepieciešamais izpildījums: UHL-1 klase.
2.	Regarding the insulators OSN-35 and LOSK 12.5/10. From which material tips of the insulators should be made?	Attiecībā uz izolatoriem OSN-35 un LOSK 12.5/10. No kāda materiāla tiem jābūt izgatavotiem?	Attiecībā uz OSN-35 papildus informācija sniegta ar iepirkuma komisijas Skaidrojumu Nr. 1 (lūdzu skatīt 2. atbildi un rasējumu). Attiecībā uz LOSK 12.5/10: izolatoriem jābūt no polimēra materiāliem.

¹Norādām, ka ieinteresētais piegādātājs iesniedzis jautājumu par sarunu procedūras nolikuma prasībām svešvalodā. Dokumentu iesniegšana svešvalodā kopumā var ietekmēt izpratni par ieinteresētā piegādātāja sniegtās informācijas saturu, līdz ar to - arī izsmeļošas un kvalitatīvas atbildes sagatavošanu. Attiecīgi, atbilde tiek sniegta, taču pasūtītājs neatbild par saņemtā dokumenta tulkojumu pareizību.